

Produced on December 15, 2009, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 15 décembre 2009, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

**Map content validity dates**  
• Road network, 1981 - 2009  
• Hydrographic network, 1977 - 1987  
• Vegetation, 1981  
• Buildings, 1981  
• Boundaries, 2004 - 2009  
• Toponymy, 2004 - 2005

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2009 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

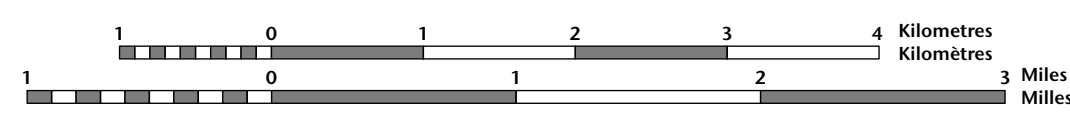
**Dates de validité du contenu de la carte**  
• Réseau routier, 1981 - 2009  
• Réseau hydrographique, 1977 - 1987  
• Végétation, 1981  
• Bâtiements, 1981  
• Limites, 2004 - 2009  
• Toponymie, 2004 - 2005

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes.NRCan.gc.ca](http://cartes.NRCan.gc.ca)

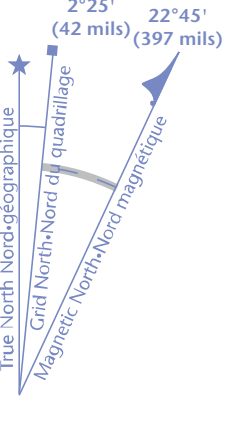
© 2009, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle 1:50 000  
Elevations in metres above Mean Sea Level  
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Destination 2009  
Annual change decreasing 22"  
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2009  
Variation annuelle décroissante 22"



100 000 metre Square  
Identification du carré de 100 000 mètres  
Zone 7  
Brown numbered ticks indicate the 1000 meter UTM grid  
Zone 8  
Les tirets numérotés en brun représentent le quadrillage UTM de 1000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983  
1000 metre Universal Transverse Mercator grid  
Quadrillage universel transverse de 1000 mètres  
Grid Zone Designation  
OTV  
Designation de la zone du quadrillage

115-G/1  
SCALE 1:50 000  
ÉCHELLE 1:50 000  
EDITION 03  
VERSION 00  
SÉRIE A722

Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/115G01-PDF  
ISBN 978-0-662-40913-1

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/115G01-PDF  
ISBN 978-0-662-40913-1